

# 大漢公報

中華民國三十二年元月十八日 (星期二) 新聞紙第四卷第三百一十七號  
孔子二千四百九十四年 夏歷歲次壬午年十二月十三日

本報價目表  
本埠每月收銀九元，外埠每月收銀十元。零售每份五分。廣告費另議。本報地址：溫哥華市打士打街一三九號。電話：二二二二。

## BEACON

### 舞台

「彩虹美女」由電影城都來的美麗女伶大奏音樂  
「利那與沙梨連」獻演 鮑「先生僥倖逍遙而去」  
「多比亞亞刀」互演武藝蔚為大觀  
「博與澤琪李」翻翻妙舞敏捷非常

### 銀幕

★「地下秘密」★  
★「雄馬之王」★

### ★院戲近碧★

### 美孤立派害國與汪偽對美宣戰「洪公」

至於重慶大報。於十日。發表言論。有「汪逆精衛」。在對英美宣戰中。曾謂伊與日本共同生死。此是日偽同亡之預兆。又大公報。於去年十月。汪逆精衛。曾往東京。今日其宣言之舉。無疑是自該大會發生後。今日日本命他宣戰有四原因。一。日本欲利用中國淪陷區之人力物力。以支持其長久戰爭。二。日本欲加強封鎖中國海岸。因汪逆之宣戰。曾謂南京政府。亦向中國政府宣戰。三。日本欲運舊式之作戰品與南京偽組織。使能編練偽軍。防守淪陷區各地。俾敵軍可以調運他方。日本或有在不久之將來。施行大規模之海陸戰。四。云。

惟我我我我我。以為總總總。因為日本欲雄霸世界。已經處心積慮幾十年。種種詭計奸謀。無微不至。我料在美洲方面。必定買熱好名聞。好多人為內應。就係所謂「孤立派」等人。但係個個有膽。現時見得軸心失敗。德在俄非固行作爲。倭在澳洲亦失其利。總時敢話響應。受了人家錢財。敢做敢爲。良心發現起來。似對日本好話。所以富國會開會當中。求其其。亦做吓爲日本仔嘅工夫。不料日本仔「可惡」起來。以個班無人。又吃了好多款項。乃做此無用工作。故此使南京偽府。向美國宣戰。就係想捉住居留中國淪陷區中之美人。并收沒其財產。以爲補償。以爲報復而已。

否則。南京偽政府。有何勢力。有何兵將。能夠同英美兩國宣戰。乎。俗人有句話「風水先生。騙得十年八年」。惟獨呢件事。有如「吃牛血病黑屎」立即見功。唔信撐大眼睇住。最好係我話唔中。若幸而中。則美國國會中之「孤立派」。一班抵死。正係係欲害人。惟是對於我國主權與權利。總無傷害。總之美國國會中。有此班奸賊在內。雖則我中國同美國。一個美名伴。叫做「美」。我則以爲全美國之良善民衆。如不設法。將此班奸賊消滅。投諸瀾流。則美國無論如何。總有「美中不足」。將此班奸賊消滅。投諸瀾流。則「反爲不美」之弊。所以以我話美孤立派害國。與汪偽對美宣戰。有連帶關係。我望可敬可愛之美。還要留意爲是。(續完)

### 重要電報

#### 緬人反日逐漸活動

越南西貢日寇電台廣播。謂有緬人八名。印人兩名。因殺死寇兵。及破壞電報鐵路交通。被日寇官判死刑。另許多人反日行動被長期判監禁。

### 柏林遭英空軍猛炸

#### ▲全城火光衝天

倫敦十八日電。英空軍於星期六夜。猛烈轟炸柏林。此爲一九四一年十一月七日以來之首次。又爲炸柏林五十四次中之最重者。英機乘月色高飛在雲層上。至柏林則天空開朗。可見柏林城頭清楚。旋投照明彈。以顯目標。擲以四噸重彈。并擲燃燒彈數萬枚。共計所投之彈逾一千噸。全城火光冲天。可望於一百英里外。柏林因久未遭炸。忽於空防。故戰鬥機及高射砲不其猛烈。英轟炸機僅損失一架。紐約太晤士報通訊員麥當羅乘一轟炸機往訪消息。據他回來稱。英機令柏林大半變活現地獄。樓宇被毀無數。火勢之烈。如德機前日炸倫敦時相同。(柏林昨日播音。承認救傷隊仍繼續掘屍工作。及謂擊落兩架德機。現所知者死卅一人。傷一百五十人。物業損失甚重)。

### 倭女機師轟炸美艦

亞上巴利相電。美國已沉之黃蜂航空母艦。普連斯。是日聞其故址省親。據彼稱。當日機轟擊黃蜂航空母艦時。彼協助一砲手。以高射砲向敵機還擊。敵機來勢兇兇。機師並不畏死。敵機一架。滿載炸藥。連機帶人從高空對衝直下。不準。從艦旁衝下。當時炸藥爆發。水花四濺。敵機遂沉海底。隨後又有敵機衝下。撞中母艦。母艦受傷甚重。終因傷不能救。由其他美艦將之擊沉。查最後衝下之敵機。被艦上人員將火撲滅後。由母艦之醫士。驗明敵機師之死屍中。有一隻係女飛行員云。

### LUX THEATRE

#### ★院戲斯樂★

即日放映  
日本秘密動作  
目的達在今宵  
兼映時事諷刺畫片

### 大芬粉

國信有限公司  
KUN SEUN CO. LTD.  
130 E. Pender St.  
Vancouver, B.C.

### 寶路銀行

(三)保險箱  
物之有價值者。有時可買。而無時不能。如物之因價值作用而有價值者。不可以買。而無時不能。而其價值。每每千金不換。是應在寶路銀行租賃保險箱以藏之。此等保險箱。每日租錢。常不及壹個仙。且可嚴守秘密。除租賃者或租賃者特委之人外。無得預問。

### THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

### 義泰公司

G. HIGH CO. B.C.  
500 Main St. Vancouver, B.C.

### 源通生粉

芝蔴米荳  
瓷器雜貨  
藥材發售  
諸君光顧  
無任歡迎

### 金源利

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

### 極樂氏志在馳名大減價

藥房大補丸每盒五元二角  
藥房大補丸每盒三元五角  
藥房大補丸每盒二元五角  
藥房大補丸每盒一元五角

### 極樂氏補身藥水

極樂氏補身藥水之功效  
治百事不舉。治夜夢遺精。治尿後反滴。治腎虛腰痛。治眼花耳鳴。能開胃消食。治老人無力。轉老還童。

### 來函照錄

極樂氏大藥房鑒。敝者前日寄來之補身藥水。弟亦見功效。弟今日由信館寄來多打紙一張。俾仲四大大元。弟亦見功效。弟今日由信館寄來多打紙一張。俾仲四大大元。弟亦見功效。弟今日由信館寄來多打紙一張。俾仲四大大元。



弟極樂氏補身藥水之功效

### 中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York City  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

#### 約紐中國銀行啓事

查本行於去年七月奉政府命令辦理電匯登記手續。凡以前各地僑胞前來登記者。達五萬餘戶。其中電匯單據總行電匯收妥者。達四萬五千二百八十戶。僑胞利用此種辦法。電匯款項。所需電費。每次祇須美金兩元。極其快捷。深荷各方贊許。查電匯登記。原定六個月。辦完現已屆滿。惟行以僑胞散處各方。深恐尚有僑胞未能及時登記。爲普及利益起見。特函請總行核准。財政部將登記期限。酌予延長。凡僑胞總行電匯登記。限期。限於本年三月底。辦完特此通告。務希僑胞。早來登記。勿再拖延。爲幸。

卅二年元月六日

### 風濕骨痛搜毒丸

極樂氏搜毒丸。每樽二元  
治風濕骨痛。調身解毒。遠年爛脚。皮膚結毒。逢毒必消。紅毒血瘡。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。若有毒。服此丸。無不立效。心無毒。則無毒。心無毒。則無毒。心無毒。則無毒。心無毒。則無毒。

### 極樂氏搜毒丸

極樂氏搜毒丸。每樽二元  
治風濕骨痛。調身解毒。遠年爛脚。皮膚結毒。逢毒必消。紅毒血瘡。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。若有毒。服此丸。無不立效。心無毒。則無毒。心無毒。則無毒。心無毒。則無毒。心無毒。則無毒。

GECK LOCK SIE CO.  
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

**今日起僱員要守新時間**  
據戰時運輸顧問委員會主席葛定坎氏宣布。由今日起。駐雲加政府及省政府辦公機關。暨保險公司。債券公司。田地買賣公司。銀業界等僱員。均遵守所規定之工作新時間。有等辦事室於下午四點鐘閉門。有等則於下午六點或六點十五分鐘閉門。以免電卡搭客於下午五點至五點十五分鐘之時間。過於擁擠。辦事室工作人員被影響者約六千人云。

**中學生要求恢復舊時間**  
據列治文區教育局秘書宣布。為防晨早之黑暗天時有危險起見。是以暫時變更開學及放學時間。昔日上午九點開學。改為上午十點。下午三點半放學。則改為下午四點半。是以列治文中學生。於昨星期一日。要求恢復原有之課堂鐘點。否則即同罷課云。

**本埠當警察蘇人逝世**  
昨由蘇格蘭領事館付來此處十月廿八號發行之民衆日報。正在張登載。登載新聞。謂昔日在雲華警署之麥他佛斯氏。於去歲七月廿一號逝世。享壽六十一歲。遺孀財產一萬八千磅(加幣約七萬五千元)云。

### 各埠新聞

**域埠分發華人防毒面具**  
加政府為預防太平洋沿岸受敵人空襲。將大幫防毒面具。運到加西各埠。以便市民領取自衛。域埠及鄰近市區。已接到三萬餘副。全埠學童均已領取。其他各市民。亦自動向保安局購置。每副價銀二元二角。未便交銀者。可簽字領取。市政廳為便利華人起見。特撥交十三大箱共一千餘副。由華人保安隊負責分發。該隊職員。已定男界則在中

**華會館及致公總堂**。於本月廿一廿二廿三晚。八點至拾點。凡我僑胞可攜帶註冊紙。依時到領。至女界則在華人協和教會。於本月十八十九二十廿一。晚間八點至九點半。為女務界服務者。有保安隊員鄧開。高福華夫人。溫日進夫人。高福華夫人。黃美利女士。及周靈牧師等云。

**法抗戰領袖將來加一行**  
柯京十四日電。抗戰法軍領袖地高將軍。預備往華盛頓及到來柯京一行。約於二月初或可實現云。

**美加兩國須要統制牛肉**  
省布蘭頓埠十六日電。中央政府農務部長加他拿氏。於昨星期五晚。在商會演講。謂加美兩國須要統制牛肉。並主張增加牛肉之出產。以應付新需要。但牛肉如何統制。則未述及云。

### 新年開楚 春季來楚

**援俄會共捐得七十四萬**  
都蘭度十六日電。據加拿大援俄會主席麥金氏宣布。援俄會自開始募捐以來。截至目前為止。計共捐得七十四萬八千元云。

**大公義學籌款八誌**  
本義學演戲籌款。蒙各界愛護。踴躍購票。迭誌報端。至為感謝。茲又有自動購票者。方直民四元。方文瀾三元。廖大元。李培。梁均。黃樹森。廖平安。每一元。鄭春夫人。經手。岑漢明。岑書泉。梁瓊。每一元。陳煒聯。黃公禮夫人。許炳昌。葉榮。馬煒錫。新同記。鄭松活。岑文濃。黃煥華夫人。鄭春。鄭其宗每一元。陳翠鳳女士。經手。黎梓標二元。甄奕明。林連秀。黃信和。鄭福標。葉華。劉桃保二元。黃義。鄭洪。王權。柏董。每一元。梁蘇夫人。經手。林五。馮日輝。梁蘇。黃兆坤。陳祖。黃恩。每一元。未完)

**遺失眼鏡**  
啟者於本月十四晚約八點鐘左右在哥林比亞街及打街附近遺失眼鏡一副如有華友執獲者請携交大漢公報處當即奉回茶資二元聊答雅意

**榮發味製臘廠**  
WING WING CO.  
458 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

**頂原臘鴨 每打卅元**  
**靚鴨下庄 每打廿五元**  
**靚鴨片肉 每磅二元**  
**白油腸 每磅六毛**  
**鴨肝腸 每磅六毛**  
**靚五花肉 每磅五毛**

各款臘味 樣樣齊楚

**日曆**  
大贈送  
OPTIMISTIC LIBRARY  
126 A - PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

**中興公司**  
CHONG HING COMPANY  
218 - CENTRE STREET  
CALGARY, ALTA.

從生油 魚肝油 鹹魚 鹹菜 醬油 醋 麵粉 糖 茶葉 雜貨 批發 零售

**大華旬刊**  
THE CHINA POST  
160 Canal St., New York City

每冊美金一角  
全年三元二角

**自由世界月刊**  
第六期要目

關於中國通... 美國拒毒專家孟納漢... 黑入歇后吐氣揚眉... 李石曾... 再論規劃戰後世界問題... 論完全民主之自由世界... 各國名流學者與自由世界運動... 日本之秘密武器... 美國拒毒專家孟納漢... 黑入歇后吐氣揚眉... 李石曾... 再論規劃戰後世界問題... 論完全民主之自由世界... 各國名流學者與自由世界運動... 日本之秘密武器...

**VOGUE**  
絲烟烟捲紙

偷買護克紙捲烟烟絲。則有較易捲。較純。及較滿意之烟仔等。感覺。此即得到較好之代價故也。請今日立刻購護克烟。

**良鄧**  
承接裱花紙及油漆等工價廉工精  
244 E. Hastings St. Pacific 9492

**風濕骨痛 跌打刀傷**  
風濕聖藥每料五元 寄費在內  
跌打靈藥每料五元

**THE CHINA POST**  
160 Canal St., New York City

茲付上元角定閱大華旬刊年  
請照下列地址寄來

姓名 門牌 省名

**自由世界月刊**  
Chinese Edition, Free World, Inc.  
55 West 42nd St. New York City N.Y.

NAME 姓名  
ADDRESS 住址  
CITY 埠名 STATE 省名

**VOGUE**  
CIGARETTE TOBACCO

**萬應掃毒藥片**  
本醫生應濟濟。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常懷貪念。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱。復發因而起癩。癩頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而起虫行蟻咬。癢癢不止。有因而起年久脚。有因而起癩。是以本醫生深知染毒之症。極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。而成。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不功試之。真有起死回生之功也。

**治法**  
皮膚癢毒。遍身癢毒。紅雲血毒。諸般百毒。此藥片連毒即消。連毒即消。掃除臟腑一切熱毒。無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症者。重症者。可收全功。對於無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或冷水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略為戒口。免至痛苦。加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。請速付上。以應藥到回春。

**茲將自製各膏丹丸散列下**  
萬應拔毒膏每盒一元五角 參茸三鞭補腎丸每樽二元二角  
跌打藥水每樽一元二角 萬應掃毒藥片每盒一元五角

KWONG CHAI TONG CO.  
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 8613

**馬森工場**  
承接翻新麻雀牌每副工銀八元 雲埠各商店代理

**奇異藥水**  
陸續應市

救急扶危限五分鐘見效  
能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 嘔吐水瀉 筋骨痠痛 中風中痰 頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 驅風火毒 腰背骨痛 胃腕氣痛 無名腫毒 酒米暗瘡 丹毒疥癩 小兒爛頭 汗斑風斑 跌打腫痛 遍身腫毒 疥癬疥瘡 虫蟻咬傷 皮膚濕毒 痰火起核 口舌潰爛 內科凡肚痛心痛 霍亂抽筋 嘔吐風痰 急症以及頭暈飽滯 傷食 俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴 外科各症俱用棉花濕藥水敷擦。

大樽壹圓 中樽六角 小樽二毫五 外埠寄費每樽加五仙

**中國奇異藥水公司**  
加拿大雲高華五洲大藥房總代理

歡迎各埠代理 章程函索即奉 創辦朱去非謹啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 4634

里之要點數處。再南杜化區。亦據  
要點云。

### 威孚將軍巡緝前線

新德里十七日電。駐印度英軍總司令威孚。視察緬甸前線後。昨返抵司令部。入緬英軍。至今未有消息。但英機則繼續襲擊阿恰布附近一帶地方。

### 希特勒不能怨天了

俄前線十八日電。據德軍探訪新聞通訊員稱。在理論上每當俄線苦寒。方子希特勒以敗北。但是大俄軍乘和暖天氣。長驅直進。出於意料之外。我乘火車及貨車抵洛托夫五十英里附近。渡過高加河與頓河時。仍要立於岸上乘涼。故希特勒今冬之失敗。不能歸怨於天寒云。

### 美海軍超過一百萬

華盛頓電。海軍少將植維氏。昨日在國會之海軍軍事委員會開會時宣稱。謂在過去一年中。增多海軍人員三倍。現役海軍人員超過一百萬。又海軍上尉麥阿瑟氏謂本年內將以婦女後備海軍人員。以代替四五千五百名男性海軍官及三萬一千入伍軍人之工作云。

### 冷波吹襲太平洋岸

三藩市十六日電。美國天文台是日預告。謂於是晚及明日。將有一冷波吹至華盛頓省。阿利近省及埃打特省。預料在加士地斯流域以西之地。其溫度將降低十五至三十度。在加士地斯流域以東之地。其溫度將降低十度云。

### 本埠新聞

僑聲熱誠華僑義務  
本埠大公義學。昨日下午演戲籌款。男女僑胞往觀者甚為踴躍。時至一點。由該校教員伍澤濂。學生盧煥玲。盧啟輝。陳翠鳳。林月珍等。先後答謝僑胞。及僑聲公司全體委員贊助。義務教育。旋即由僑聲劇團之熱誠贊助。開演「打洞結拜」等三齣名劇。全體委員各盡所長。努力拍演。結果奪目。充份表出其熱心義教之精神。當場博得觀衆之好評不少。

### 僑聲劇團連演戲消息

僑聲劇團。昨星期六及禮拜兩晚。先後開演「三個壯丹」及「木蘭從軍」二連晚。連晚觀衆甚為踴躍。茲聞今晚演「家庭悲劇」一齣。新編劇家。梁少初及串飾。小英。黃錦波。劉劍。均飾重要角色。演力拍演。聞該劇團合約。定於是月廿四日滿。開演時間無多。茲特選演名貴劇。以酬僑界過去惠顧雅意。愛觀劇者。幸勿失此最後良機云。

### 西婦失去一千元之手鏢

據住第四十二街西二八五號西婦拉級。被匪連氏投報警局供稱。昨星期四。被匪潛入住宅。竊去白金鑲嵌鑽石手鏢。價值一千元。該鏢係紐約安泰爾公司所造者云。

### 戲院夾萬被炸幸未失款

據警局消息。昨星期四晚。在第四十一街西二千一百號之區。烈土地路電影院。特別放映一影片後。院內之夾萬。被人用炸藥炸毀。地台炸穿一大孔。夾萬內財物未損。是以未失去財物云。

### 美人未領捕魚被拘罰

美國人喜根氏。被控於去年十月廿七號。未領取許可照。在加拿大領海捕哈利利魚。至昨星期五日在此間府衙提審。被告自認有罪。遂判罰款一百五十元。另罰費。又將漁船沒收。聞該船之價值約一萬九千元云。

### 一青年被煤氣燬傷量救

昨星期五晚。在列絕斯街某屋。發現一十九歲之西青年人橫臥牀上。旁邊之煤氣管打開。該青年已中煤毒。不省人事。後由消防局救生隊用呼吸器具救醒。復昇往公醫院施治數小時。現被扣留於警局。以資調查云。

### 雙十獻金芳名開列

啟者本會前舉辦雙十獻金助承僑胞贊助。已將全數匯國幣五萬七千八百六十元。茲將芳名開列於左。以昭大信。並請各界僑胞。踴躍贊助。共襄盛舉。此致。僑聲劇團同人敬約。

### 代東

啟者本社準於式月式日舉行成立第廿三週年紀念典禮屆時請諸公總分堂。全美洲洪門總幹部。暨各洪門機關。逕權總支社。駕臨助慶指示一切曷勝榮幸。卡利 達權社同人敬約。

### 僑聲劇團

星期一晚演 家庭 新編劇 夜盜魔王頭  
星期二晚演 萬意深刻 地獄金龜  
星期三晚演 俠義熱劇 俠盜劫案

### 發票處

片打街 同裕安號  
電話(不夜夜) 壹六二八

### 雲城三德閱書社卅二年職員表

執行委員 吳經樞 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
候補委員 吳經樞 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
總務主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
查賬主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
庶務主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
文書主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
秘書主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
幹事主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
庶務主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
查賬主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
庶務主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
文書主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
秘書主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
幹事主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書

### 黃雲山總公所

中華民國三十一年職員一覽表  
執行委員 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
候補委員 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
總務主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
查賬主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
庶務主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
文書主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
秘書主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
幹事主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
庶務主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
查賬主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
庶務主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
文書主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
秘書主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍  
幹事主任 光昭 淵偉 煥劍 國輝 昭立 恭禧 潮衍

### 雲埠鄭榮陽總堂

民國三十一年職員一覽表  
總理 振秀 協理 彰溢 書記 振衡  
正財政 維炳 副 彰溢 西文書記 東貝  
正查賬 慶光 副 彰溢 監 啟培  
董事 廷振 董事局長 正亮  
董事 慶榮 仙奕 華高 計好 帝曉  
董事 重生 社笠

### 雲埠鄭榮陽總堂

民國三十一年職員一覽表  
正總理 啟培 副 彰溢 正書記 振衡 正庶務 正財政 彰溢 副 彰溢 正查賬 慶光 副 彰溢 監 啟培 董事 廷振 董事局長 正亮 董事 慶榮 仙奕 華高 計好 帝曉 董事 重生 社笠

### 雲埠鄭榮陽總堂

民國三十一年職員一覽表  
正總理 啟培 副 彰溢 正書記 振衡 正庶務 正財政 彰溢 副 彰溢 正查賬 慶光 副 彰溢 監 啟培 董事 廷振 董事局長 正亮 董事 慶榮 仙奕 華高 計好 帝曉 董事 重生 社笠

### 冬節送禮注意

半磅庄 槐枝乾  
半磅庄 槐枝乾  
半磅庄 糯米糍  
顧繡樓山 男女絲巾  
錦盒 茗茶 瓷器花瓶  
存貨大宗 特價批發  
新電話 Pacific 5845

### 僑聲劇團

星期一晚演 家庭 新編劇 夜盜魔王頭  
星期二晚演 萬意深刻 地獄金龜  
星期三晚演 俠義熱劇 俠盜劫案

### 雲城三德閱書社卅二年職員表

執行委員 吳經樞 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
候補委員 吳經樞 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
總務主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
查賬主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
庶務主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
文書主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
秘書主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
幹事主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
庶務主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
查賬主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
庶務主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
文書主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
秘書主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書  
幹事主任 蔡榮興 蔡傑夫 翁榮熾 吳玉書

### 合生隆國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79, PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

### 派路銀行

Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

### 雲埠鄭榮陽總堂

民國三十一年職員一覽表  
總理 振秀 協理 彰溢 書記 振衡  
正財政 維炳 副 彰溢 西文書記 東貝  
正查賬 慶光 副 彰溢 監 啟培  
董事 廷振 董事局長 正亮  
董事 慶榮 仙奕 華高 計好 帝曉  
董事 重生 社笠



重要電報

美國三大出產目標

美國三大出產目標... 戰時生產部勞工...

伊拉克對軸心宣戰

華盛頓十七日電... 伊拉克駐美公使...

日軍飛機炸毀

華盛頓十七日電... 海軍當局是晚...

南美政要將赴美

巴西聖保羅十七日電... 里約熱內盧...

大減價 敬文氏代理

敬文氏代理... 敬文氏兄弟...

丸戰抗

丸戰抗... 治專... 功效如神...

強大器丸

強大器丸... 治專... 功效如神...

皮膚止癢藥膏

皮膚止癢藥膏... 治專... 功效如神...

驅濕追風藥膏

驅濕追風藥膏... 治專... 功效如神...

養心養血丸

養心養血丸... 治專... 功效如神...

香水

香水... 治專... 功效如神...

OWL DRUG CO.

澳路藥材舖... 珠寶牙粉...

各埠來函照錄

神農藥局仁兄... 弟年久因操作過勞...

神農氏萬應搜毒藥王

此丸功能補氣血... 治專... 功效如神...

黃慎余統理男婦

黃慎余統理男婦... 治專... 功效如神...

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu... 牙趙社鴻...

西邦醫... 凡僑胞患脚筋脹曲症...

上海中國信託公司... 本公司為歸國華僑集資所創設...

香港永昌堂藥行... 八大藥品。功效如神。

美盛金舖... 各廠大小鐘錶...

各種紙料平沽... 本公司有古律夫成卷包物紙...

華新書局... 陸續有新書上市...

華新書局... 各種快報... 七毫...

GEORGE HOTEL... 本報有字花紙袋發售...

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co. Ltd. 135 Pender Street E. Vancouver, B.C. 雜貨 藥材 膏丹丸散 業務 發客 何盈基

▲秘製環球唯一實效包癒皮膚病膏 此藥膏乃破天荒百發百中專治實效包癒皮膚病膏一無二之聖藥...

▲李福專醫皮膚病跌打雜症限日痊癒 跌打刀傷筋斷骨立止痛神速奏效...

▲恭頌良醫聖藥 啟者弟之脚部患皮膚濕毒症癢不堪經有五六十年之久屢延中西醫調理...

▲恭頌良藥 猶如遇仙 啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如行蟻咬之害曾經請西醫診治...

OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA LIVERPOOL 用意幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而成者。的確味純而香也。

▲祖國新聞 展覽第三戰場 大公報昨十二月廿廿日社論...

美記者訪問蔣委員長 重慶電訊 昨十二月廿九日消息 美國記者 訪問蔣委員長 中央官報部派出人員 為傳譯 五時蔣委員長出而謁見 該記者即叩謝...

▲少初宗兄醫術高超 啟者弟有患風濕之症步履艱辛痛不堪言屢醫不效初宗兄一經診治即將日久之痛患掃除復我原形之足步履如昔在宗親無以為頌特刊數言於報章以介紹同病者之所問津焉 中山梁當恭頌

新亞洲旅館 NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 新亞洲旅館 喜市定東端 門牌二四四 租價極克己 熱水兼燒汽 房舍床褥美 僑胞光臨住 招待合滿意 喊線 PA. 9492 司理人馬恆煥敬啟

CATHAY FLORIST 711 ROBSON ST. VANCOUVER, B. C. MARINE 7446 花舖廣告 本店專接裝花圈花球 等并有四時各種鮮花 發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎 孫月容 鄭社富 啓

BRITISH BOOT SHOP 601 W. Hastings Street 發售 國製 式樣 柄柄 有長 域埠 設有 支店

美麗旅館 MAYLI ROOMS 237 HASTINGS STREET E. VANCONVER, B. C. 電話 MA. 8088 本旅館設在雲高 華埠喜市定街東 門牌二三七號地 點適宜房舍寬敞 牀褥雅潔煖汽熱 水溫泉浴室非常 充足一切週安近 更改組煥然一新 租價克己各界僑 胞惠顧竭誠歡迎 司理馬廣敬啟

PITMAN OPTICAL HOUSE 605 W. Hastings, Vancouver 此新式振聲筒可以按在 聾人之耳內或耳外隨時 能聽聞音樂之聲並能永 遠與朋友傾談如故此筒 每具六十二圓五毫

新華僑酒樓 New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C. 防 空 照 燈 常 火 開 時 市 間 電話 呼失佛六六四二

生隆棧紡材 總發行所 本號以丸舖造丸皮潔潤滑工作精良製丸仔快捷妥當 必愈甜尿丸每盒五元 夜夢遺精丸每盒二元五 主治命門火衰下元冷少年 無夢遺精丸每盒二元五 結婚補腎丸每盒二元五 三鞭補腎丸每盒二元五 專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花 心胃氣痛丸每樽一元五 尿後反滴誠為補腎獨步之品 小腸氣痛丸每樽一元五 皮膚止癢水 每樽一元 化痰止咳丸每樽一元 外感止咳丸每樽一元 牛黃消積散每樽一元 久年頑癬水每樽一元 跌打吊傷膏每張五毛 驅濕追風膏每張五毛 此膏治遠年爛腳常流惡水 久不生肌即此膏貼之即愈 拔毒爛腳膏 每盒二元 專科醫生 立止氣器器具 每副拾六元五如再買 藥水每樽五元七毛五 國醫趙邦立寓內 唐山瓜菜種樹發客 Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 9885

亞細亞旅館 AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔 氣味溫煖冷熱水噴 溫泉浴室 近更 改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意 歡迎 電話 PA. 6962 門牌片呀 街東三九號馬金業總堂樓下 司理馬本步敬啟

新亞細亞旅館 HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B. C. 本館在華區 地位最適當 房間空氣足 布置極雅潔 床褥日一換 雅潔又芬芳 暖氣與熱水 取用也無妨 各界來住宿 行李妥收 久暫由便 隨行不取 寫輪船票 隨時可幫忙 請留心光顧 方知言不妄 司理關邦健 謹啟

英華公司 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C. 精造 各國中西服式零沽批發價其相宜 專辦 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意 電話 Pacific 5716

鳴謝風濕跌打聖手梁少初先生 啟者弟右腳膝部風濕十餘年痛苦非常迭醫無效得親報章 因知梁少初先生擅醫風濕跌打聖手乃門門求醫應效如神 未及旬日痛苦盡除恢復原狀弟感德之餘特此登報鳴謝俾 有全病者知所問津焉 弟台山李枝樹啟

列必珠達權社卅一年職員表 社長 林炳德 黃廣昭 議長 周家樵 李祥南 書記 黃貴 梁明立 外交 盧康 梁寧 鄭庚林 監督 鄭洋 梁炳煜 財政 雷華漢 梁樹邦 調查 焯南 仕球 兆棟 遠進 俊蘭 廷炳 治平 核數 周來 耀平 催收 忠泳 煜煌 議員全體

▲危機四伏幸出重圍 弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而 至心口痛十分驚駭電曹統新先生付藥救治最 見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得 藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不 單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節 腫痛痛到乎地地之嗟行不得也哥之嘆又要求 曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如括刺同德藥 場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言 登諸報端以銘謝悃 胡特榮恭頌 W. V. Ting, R. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

曹統新藥行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A. 本醫生由唐返 美寓羅省總行 診理中西男婦 內外全科肺癆 咳血跌打癰疽 瘋癲痔漏爛脚 奇難雜症

補腦養心丹 四兩庄五元 恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強 鴉標補腎丸 十二樽十元 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊 鹿標耳聾丸 四兩庄五元 腎虛破耳聾鳴 購服此丸功效靈 牛黃消核丸 每樽一元 變毒惡核連珠 服此丸消勝除毒 男子七疝丸 二兩一元五 小腸疝氣陰囊腫 頻服此丸便見功 消粒解毒丸 二兩一元五 遍身粒毒疥癬癩 服食此丸收效快 皮膚止癢水 每樽一元二五 皮膚癢癢難忍 須搽此水奏奇功 立效扯氣水 每樽一元 喘咳喉氣難舒 服此當然病可除 鴉標萬安油 每打四元 霎時暈仆濕油敷 揉食兼施便立甦 立即止痛片 每打一元 果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

# 嗚呼

## 中國就像顆大樹

(豐子愷)

兩個孩子看着大樹，都笑起來。男孩子忽然離開他的姊姊，跑到樹下。張開兩臂抱住樹幹，仰起頭來喊了些甚麼話。隨即跟着他的姊姊去了。

我目送兩個孩子去了。告別大樹，回到漢口的寓中。心有所感。就提起筆來把當日所見的情景用筆記錄。畫好之後，先拿給一個少年看。少年看了，叫道：「唉，這顆樹真奇怪，斬去了半枝，怎麼還會生出許多新枝葉來。」他再看一會，又說道：「得了，因為樹大的原因。樹大了，根很深，斬去一點不要緊。他能無限地生長出來。不久又是一顆大樹了。」我接着說：「我們中國就像這顆樹一樣，少年聽了這話頻頻點頭，表示感動。隨即要我寫幅畫。我說沒有題字，答允今晚題了字。明天送他。晚上我在畫上題了一首五言詩：「大樹被斬伐，生機並不絕。春來惹抽條，氣象還何勁。」又另寫寫同樣的一幅。當晚送給這位少年，過了幾天我去看這少年，他已將畫納在鏡屏中。掛在書室裏。並且告訴我：他每逢在報上看到我軍失利的消息，憤懣得透不過氣來。這時候他就去看這幅畫。可以得了一種慰藉和勉勵。所以他很愛護這畫。並且感謝我。

## 腳氣病醫法

(多聞)

我今講腳氣病醫法。喂。老友，你因住個老荷，想用經濟療法呀嗎。得。最經濟療法。我教你好莫如學下隻豬之咪以為我搵茶。講出有大道理。因為豬食米糠。米糠中是維他命最豐富的。現在有一種醫腳氣病新西藥叫做米糠精。亦係由米糠製成。噉你話教你你唔係係米糠有冇錯。之咪呢樣野。唔係係係米糠係難食得入口的。我又教你你一度製米糠精方法。你唔曉度野買一樽來路貨叫巴。你將米糠入落空個布袋中。放落碟裡。加入同量清水。煎幾點鐘。個的糠汁就係成爲米糠精矣。亦每日食一碗仔就得。食飯更宜食紅米。或將花生屑煎成淋當飯食。你手頭鬆的呀嗎。手頭鬆更大大把住。你有本事。最好每日食多的牛奶雞蛋。或菠菜檸檬。山橙菠蘿牛油魚肝油之類嘅嘢。中國則有壹度古老方法。用鯉魚赤小豆生薑燉食。在中醫講。就話鯉魚利水。赤小豆去濕。生薑驅風濕。從西醫方面研究。則鯉魚同豆皆係最多維他命之物。中西都讚。當然就使。至於藥物。西藥只有從動植物中提出維他命甲製劑。中藥則古時名醫陳修園謂個條鷄鳴散(檳榔尖黃紫蘇蘇梗桂枝木瓜生薑)呢條方藥味。大概係去濕行氣藥劑起其好。但久病就唔多相宜。因檳榔破氣。吳黃紫蘇傷津。最平穩者還是四物湯加蒼朮澤瀉。深時。則服四物湯加蒼朮澤瀉。深的法子。大概都係平民化到極。醫好都唔駛幾多錢。幸勿當佢平凡而輕視之也。

## 戰時花絮

美國陸軍部內。有一小公務員。提議將部內之古舊而不重要之文件焚去。俾易於移動。他寫了呈文。交給他所屬的長官。長官而長官。致。經了幾個月時間。已得十餘位官員批准。最後一個也簽字着他焚毀。但同時批了一行小字。「所焚之文件。應另抄寫一份存案」。

## 滋陰強腎妙藥

壯固其陽。滋陰補腎。氣血虛弱。陰虛陽痿。病後欠補。夜多小便。少年損精。色多虛弱。手足疲倦。大便虛結。生精補髓。消除百病。

正北虎耳 川冬虫草 保壽益腎

宜以淡鹽湯送服或清茶亦可每日一次每次一湯匙欲求速效早晚一次服之倘身體弱壯者服之定能強壯壯

百補丸雙料四兩庄價銀七元

舉操氏實驗萬應新舊搜毒藥 每樽六元價銀四元二毫

各國僑胞來函 敬啟者僕友介紹貴號搜毒藥精靈驗單開用深覺功力奇功但僕友前日用過說來功效無訛此真同病者方知相憐之

## 恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊謝謝焉。

弟黃華燦拜頌

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO CO  
39 Pender Street E.  
Vancouver, B. C.  
PHONE PACIFIC 5816

## 無上之委市杰酒

時利市打(三星)

十三磅裝壹元四角五分  
廿五磅裝貳元七角五分  
四十磅裝肆元壹角五分

良舊之德 委市杰酒

此酒白位不是酒局 或不轉省政府登載

卑詩燕酒有限公司啟

生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜雞鴨生意。今擬擴張起見。特派員前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與代理權。經有大帮生翅。鱉肚。龍躉皮運到批發。生翅原標開有三種。甲種每磅三元。乙種每磅二元。丙種每磅一元。對於欲取原標價目。極至相宜。每相約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉零沽每磅壹元二角五分。

SING SING COMPANY  
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
雲坤生公司司理部啟

公同光絲 國貨公司

27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

購羊毛衣要趁機會

7674 Viking 正字號紅邊黃羊毛內衫每件四元五角

7674 YIKING 全上衫連褲 每套九元五角

71 PENMANS 蝦肉色羊毛內衫 每件壹元二角五分

71 PENMANS 全上衫連褲 每套壹元九角五分

95 PENMANS 蝦肉色羊毛內衫每件二元半

95 PENMANS 全上衫連褲 每套四元五角

1800 Stanfield 厚軟羊毛內衫 每件三元七角五分

1800 Stanfield 全上衫連褲 每套六元五角

GOLD Windsor 頂厚金印雙胸羊毛衫每件六元五角

J51 什色羊毛毛線連褲 每件二元二角五分

J52 金藍羊毛毛線連褲 每件七元

598 羊毛扣針線點拉線褲 每件五元九角五分

WX 頂厚十足軟羊毛灰色內衫 每件四元九角五分

英倫羊毛黃斜雨衣 GABARDINE 每件二十四元

H88 厚羊毛織柳襪 每對 四毫五

810 各色軟羊毛陰柳襪 每對 五毫五

111 頂靚黑厚軟羊毛 VIKING 襪 每對壹元壹毫

別種衣裳尚多 目錄印備 函索即奉

加拿大 裕綸德記 YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

顧繡樟山 男女絲巾 冬節各色女鞋 禮錦盒茗茶 竹籃茗茶 磁盅蜜薑 糖薑枝乾

雲城兩埠支店均有婦女內衣絲襪發售價錢相宜

B. M. Clarke Ltd. 雲城 603 W. Hastings St. 坡城 711 Yates Street

卡勒內女 暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

七種刊物半價賣出

「名目」 「期數」 「原價」 「平賣」

留美中國學生月刊第一至五期。每冊二毛五。每冊二毛

宇宙風半月刊第九十一期至一百〇二期。每冊三毫。每冊三毫

世界傑作精華第三期至第七期。每冊三毫五。每冊三毫五

宇宙風乙刊第十期至第十七期。每冊四毫。每冊四毫

應用無線電學第一期至第三期。每冊三毫。每冊三毫

夜夜年年第二期至第六期。每冊二毫。每冊二毫

民國廿七年八月份份小報共一百份。每百三元。壹元四毫五

「注意」本局現新辦到小說數十種諸君想購新到小說請往秘書室洽詢館購便妥日夜有得賣。新書目錄印備函索即寄。

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 云坤梁定邦報局啟

黃平一醫生

科全外內幼老婦男

外感傳寒，傷寒變症 久年心痛，久年胆石 久年胃病，跌打久積 久年風濕，骨節疼痛 陰陽虛弱，久年頑癬 久年夜尿，風化諸病 生男有法，生女有術 來函問症，諸君見諒 空函不答，郵費自理

專醫 醫務所設在片打街西門牌二十一號 (廣東街口對面)電話三九二二五 Chinese Herat Dispensary, 21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

爲的是我與德慮先生有同樣的所見和同樣的感想。春間步行到鄉下。在途中看見一大樹。被人斬伐已過半。只剩一幹。而春來幹上怒抽枝條。綠葉成陰。新生的枝條長得異常的高。有幾枝超過其他的大樹頂。彷彿爲被斬去的一根根枝一爭氣復仇似的。我一看就注目。認爲這是中華民國的象徵。我徘徊不忍去。撫樹幹而盤桓。附近走來兩個孩子。一男一女。似是姊弟。他們站在大樹前。口說指點。似乎也在欣賞這中華民國的象徵。我走近去同他談話。我說「小朋友。這顆樹好看麼」。 (未完)

**元發雜貨公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
256, 260-262 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散  
醬園鹹料 鮮明鹹魚  
罐頭食品 新鮮草味  
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



**新到大帮布料**  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛褥仔  
遠近僑胞惠顧  
批價特別相宜

**恭頌梁少初先生**

啟者弟刺至頸氏因腰患風濕痛症遇風雨天時常感痛苦幸蒙梁少初先生開用風濕藥方竟于數日間將多年風濕痛患掃除功效神速特用登報鳴謝  
林舉振 謹啟

**代理敬文氏強大器丸**

雙料三元 加料拾元  
**藥蝦大根丸** 每料十兩庄 寄費五毛  
價銀拾五元

發明藥蝦大根壯骨丸 每晚一服。藥達丹田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦楚楚館。隨時演武。寸寸利刃。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲來不及。

Hen Sang Tong  
155 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

▲馬上海戰丸 雙料五元 單料三元  
▲梅毒一掃光 每料二元  
▲爛脚黑靈丹 每枝壹元  
▲長期抗戰丸 雙料壹元 單料五毛  
▲奇異靈丹 每盒四毫  
▲奇異靈丹 每料三元

**實驗消痔丸**

主治肛門瘻。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂而下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

**恭頌天生堂**

弟染痔症。廿有餘年。每逢大便。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂而下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。俾食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉。旅雲高華埠會邑沙堆李社社安白

**本報有最合餐館用的**

膠紙仔發售價廉物美

**國內新聞**

**重慶扶風社廣播訊**

重慶扶風社一月十日廣播訊 分述如下  
第一 廣東方面 廣東省定於本年一月所施行之「中國民族復興」關於僑胞服役辦法 已經詳細擬訂證明文件 或携有證件歸僑三人聯名保證者 暫免服役  
第二 廣東省振濟會 定本月拾五日舉 振濟生產展覽會 該會內容分爲生產建設及振濟救濟兩部 聞僑資殖產委員會 屆時將生產品陳列 供參觀覽  
第三 福建方面 福建省爲救濟南洋各地失學僑生起見 舉行僑生登記 現登記者已有數百人 教育廳爲顧全僑生學業起見 將省立臨時中學設特別班 以廣收容 聞登記僑生 可以申請領貸金  
第四 僑領鄭玉書先生 籌備設立華僑建設公司 聞資本額定爲 千萬元 正在積極籌備中  
第五 雲南方面 雲南省救濟會以逗留滇中之緬甸僑胞 爲數非常之多 現爲救濟緬甸歸僑起見 曾設立歸僑招待所 對過境歸僑妥爲招待 同時申請中央賑濟委員會 繼續撥款 爲救僑之用 聞已撥出款項救濟 同時 派員協助救僑會 辦理歸僑散事宜 現大部份歸僑 到達下關 大理 日內可返抵昆明

（未完）

**東亞旅館**  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新接手營業 大加改良煥然一新 舍通爽汽爐溫暖床褥 清潔水喉冷熱招待妥當 往來便捷僑胞駕臨 特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人 馬修識 全啟

**丹士利旅館**  
STANLEY HOTEL  
21 W. Cordova St.  
Vancouver, B.C.  
MARine 5015

房間雅潔 地位適中 傢私齊備 冷熱水龍 僑胞賜顧 特別禮隆  
司理 馬本步 謹啟

**行雜貨公司**  
Foo Hung Co. Ltd.  
129 E. Pender Street  
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮肉生羌  
罐頭鯪魚  
五香鳳尾魚  
雜貨醬料 茶葉  
發客

**活生藥行**  
Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話打連 MA. 3529



世界大旅館  
設備完善 稱全埠冠  
諸君來住宿 便知招呼妥當相宜  
WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.  
電話 辟矢佛 PA. 9035

**請惠冬季報費與告白費**  
本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思 華僑生涯費用至爲浩繁。願以維持者。端在 報費與告白費耳。茲又援例列單往收冬季報 費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。 不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不 勝感荷之至。  
本報司理部謹啟

**新新印刷局**  
THE SUN HING CO.  
2412 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇畫集 由第一期 至六期 全套壹元五角 包寄費

**營業部啟事**  
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。 入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。 捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均 工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。針 價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

**域多利有限公司**  
MORLEY CO. LTD.  
P.O. BOX 1164  
552 FISGARD ST.  
VICTORIA, B.C.

**雲高來賓旅館**  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone Pacific 0647  
Vancouver, B.C. Canada  
七四六〇「佛矢辟」話電

雲高來賓旅館 設在雲城 片打街東二五八號 樓高五層 房間百二 被褥鮮明 冷熱水龍 四時順應 常居亦可 暫住聽命 租價克己 往來利便 向所讚稱 僑胞賜顧 格外歡迎 本旅館 謹啟

**羅省新建藥行**  
The Sun Co. [Dept. T]  
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

員委館醫國央中前 師學化葯學大省加南國美  
科全外內生醫均達曹行藥新建省羅

▲小腸氣靈 每盒二元  
▲糖尿靈 每盒二元  
▲消粒止癢水 加料壹圓半  
▲痔漏藥 二元五角  
▲養心健身靈 每盒二元

**取問架卑酒 LUCKY LAGER**  
唯一飲品 無以尚之

發漂蘭那有限公司  
著名舊號啤酒  
Old Style BEER

Capilano Brewing Co. Ltd.  
Phone MARine 6474

**4X 麵粉**  
請常食美味優越之各種麵粉

Canadian Bakers Ltd.

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACific 6436  
Vancouver, B.C.

**緬夾佐治街懷德藥房**  
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌號藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy] 每樽壹元 及二元五角  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五角  
藥單小心配合 洗非林及晒相



**專家 驗眼 鏡眼較兼**  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Pacific 8829

**朱杏林堂丸藥發售**

◎勞工清補丸 每樽二元  
◎勞傷補養丸 每樽二元  
◎痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元  
◎燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹元  
◎咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每樽壹元  
◎風濕痛痺丸 每樽壹元  
◎血症善後調養丸 每樽壹元

外埠寄費。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。  
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
城羊關澄弼徒授朱英三東三五號雲林學校